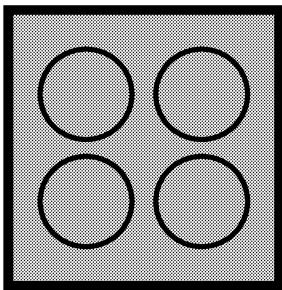


# Vstavaná platňa sporáka

Používateľská príručka



HISG 64220 S

SK | ET

185.9101.28/R.AC/07.08.2017/2-2

## Túto príručku si prečítajte ako prvú!

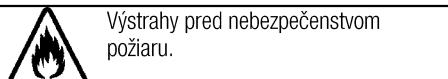
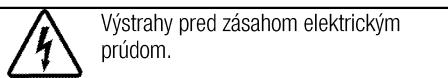
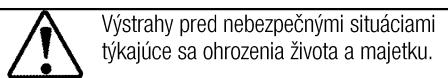
Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Beko. Dúfame, že sa dočkáte tých najlepších výsledkov od výrobku, vyrobeného vo vysokej kvalite a s najmodernejšími technológiami. Preto vám odporúčame, aby ste si túto používateľskú príručku a iné sprievodné dokumenty prečítali pred použitím výrobku celé a aby ste si ich odložili pre referenciu v budúcnosti. Ak rúru prevediete na inú osobu, dajte tejto osobe aj užívateľskú príručku. Riadte sa všetkými varovniami a informáciami užívateľskej príručky.

Pamäťajte si, že táto užívateľská príručka sa môže vzťahovať aj na niektoré ďalšie modely. Rozdiely medzi modelmi sú v príručke presne vymedzené.

### **Vysvetlivky k symbolom**

V celej užívateľskej príručke sa používajú nasledujúce symboly:



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

<b>1 Dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti a životného prostredia</b>	<b>4</b>	<b>4 Prípravy</b>	<b>16</b>
Všeobecná bezpečnosť .....	4	Tipy na šetrenie energiou.....	16
Bezpečnosť pri práci s plynom .....	4	Prvé použitie .....	16
Elektrická bezpečnosť .....	5	Prvé čistenie výrobku.....	16
Bezpečnosť produktu .....	6		
Zamýšľané použitie .....	7		
Bezpečnosť detí .....	7		
Likvidácia starého výrobku.....	8		
Likvidácia obalového materiálu .....	8		
<b>2 Všeobecné informácie</b>	<b>9</b>	<b>5 Používanie platne</b>	<b>17</b>
Prehľad .....	9	0/Všeobecné informácie o varení.....	17
Obsah balenia .....	9	Používanie platní .....	17
Technické parametre .....	10		
Tabuľka vstrekovačov.....	10		
<b>3 Montáž</b>	<b>11</b>	<b>6 Údržba a starostlivosť</b>	<b>19</b>
Pred montážou .....	11	Všeobecné informácie .....	19
Montáž a pripojenie.....	12	Čistenie platne .....	19
Zmena plynu .....	14	Čistenie ovládacieho panela.....	19
Budúca preprava .....	15		
<b>7 Riešenie problémov</b>	<b>20</b>		

# **1 Dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti a životného prostredia**

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu predísť riziku zranenia a poškodenia majetku. Porušenie týchto pokynov môže viesť k zrušeniu záruky.

## **Všeobecná bezpečnosť**

- Tento spotrebič nesmie byť používaný deťmi vo veku menej ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak nedostanú pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča alebo nerozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľská údržba stroja nesmie byť vykonávaná deťmi bez dozoru.
- Spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo bez nedostatku skúseností, bez toho, aby boli pod dohľadom alebo preškolení. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Ak výrobok dáte niekomu inému na osobné využitie alebo využitie z druhej ruky, mali by ste mu dať aj

návod na použitie, štítky produktov a ďalšie relevantné dokumenty a súčasti.

- Montáž a opravu musia vždy vykonávať autorizovaní servisní technici. Výrobca nebude zodpovedný za škody, ktoré majú pôvod v postupoch, ktoré vykonajú neoprávnené osoby a môže to mať za následok zrušenie záruky. Pred montážou si pozorne prečítajte tieto pokyny.
- Ak je výrobok chybný alebo ak má akékoľvek viditeľné poškodenie, nepoužívajte ho.
- Po každom použití skontrolujte, či je funkčný gombík vypnutý.

## **Bezpečnosť pri práci s plynom**

- Všetky práce na plynových zariadeniach a systémoch môžu vykonávať iba autorizovanými kvalifikovanými odborníkmi.
- Pred montážou sa uistite, že podmienky miestnej distribúcie (typ a tlak plynu) sú v súlade s nastavením spotrebiča.
- Tento spotrebič nie je pripojený k prístroju na odstránenie horľavých produktov. Mal by byť namontovaný a pripojený v súlade s aktuálnymi predpismi k montáži. Zvláštnu pozornosť by ste mali venovať príslušným požiadavkám

- týkajúcim sa vetrania. Pozrite si časť *Pred montážou, strana 11*
- Používanie plynového spotrebiča na varenie spôsobuje tvorbu tepla a vlhkosti v miestnosti, v ktorej je nainštalovaný. Zaistite dostatočné vetranie kuchyne: uchovajte otvorené prirodzené vetracie otvory alebo nainštalujte mechanické vetracie zariadenie (mechanický odsávací kryt). Dlhodobé intenzívne používanie spotrebiča môže vyžadovať dodatočné vetranie, napríklad v prípade prítomnosti zvýšenú úroveň mechanickej ventilácie.
- Plynové spotrebiče a systémy musia byť pravidelne kontrolované, či fungujú správne. Regulátor, hadicu a ich svorky musíte pravidelne kontrolovať a vymieňať v intervaloch odporúčaných výrobcom alebo v prípade potreby.
- Pravidelne čistite plynové horáky. Plamene by mali byť modré a horieť rovnomerne.
- V plynových spotrebičoch sa vyžaduje dobré horenie. V prípade nedokonalého horenia sa môže vytvárať oxid uholnatý (CO). Oxid uholnatý je bezfarebný plyn bez zápachu, ktorý je veľmi jedovatý a ktorý má smrtiaci účinok dokonca už aj v malých dávkach.

- Požadujte od vášho miestneho dodávateľa plynu informácie o núdzových telefónnych číslach pre prípad poruchy plynu a informácie o bezpečnostných opatreniach.

### **Čo robiť, keď cítite plyn**

- Nepoužívajte otvorení plameň a nefajčite. Nepoužívajte žiadne elektrické tlačidlá (napr. tlačidlo svetla, zvonček na dverách atď.). Nepoužívajte pevné ani mobilné telefóny. Riziko vibuchu a otravy!
- Zavorte všetky ventily na plynových spotrebičoch a plynometoch.
- Otvorte dvere a okná.
- Skontrolujte všetky hadice a pripojenia, či sú tesné. Ak stále cítite plyn, opustite byt.
- Upozornite susedov.
- Zavolajte hasičov. Použite telefón mimo domu.
- Opäťovne nevstupujte na pozemok, pokial' vám nebude oznámené, že je to bezpečné.

### **Elektrická bezpečnosť**

- Ak má produkt poruchu, nemal by sa obsluhovať, kým ho neopraví autorizovaný servisný technik. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!
- Len pripojte výrobok k uzemnenej zásuvke/sieti s napäťím a ochranou ako je to uvedené v časti „Technické špecifikácie“. Ak používate výrobok s

- transformátorom alebo bez neho, montáž uzemnenia prenechajte na kvalifikovaného elektrikára. Naša spoločnosť nebude niestť zodpovednosť za žiadne problémy spôsobené neuzemnením v súlade s miestnymi predpismi.
- Výrobok nikdy neumývajte rozptýlením alebo nalievaním vody naň! Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!
  - zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami! Nikdy neodpájajte vytiahnutím kábla, vždy vytiahnite uchopením zástrčky.
  - Výrobok sa počas montáže, údržby a postupov čistenia a opravy musí odpojiť.
  - Ak je kábel sieťového pripojenia pre výrobok poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám.
  - Zariadenie sa musí namontovať tak, aby sa úplne mohlo odpojiť od siete. Oddelenie sa musí zabezpečiť buď sieťou zástrčkou alebo spínačom zabudovaným do pevnej elektrickej inštalácie v súlade s montážnymi predpismi.
  - Všetky práce na elektrických zariadeniach a systémoch by mali

vykonávať iba autorizovaní kvalifikovaní odborníci.

- V prípade akéhokoľvek poškodenia vypnite prístroj a odpojte ho od sieťového zdroja. Aby ste tak urobili, vypnite poistky v domácnosti.
- Uistite sa, že menovitý výkon hodnota poistky je kompatibilný s výrobkom.

### Bezpečnosť produktu

- **VÝSTRAHA:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa môžu počas používania veľmi zohriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli výhrevných prvkov. Deti vo veku do 8 rokov udržiavajte mimo dosah, okrem prípadu, že na ne neustále dozeráte.
- Výrobok nikdy nepoužívajte v prípade, keď máte ovplyvnený úsudok alebo koordináciu po požití alkoholu a/alebo liekov.
- Ak v riadoch používate alkoholické nápoje, dávajte pozor. Alkohol sa pri vysokých teplotách vyparuje a môže spôsobiť požiar, pretože sa môže vznieť, ak príde do styku s horúcimi povrchmi.
- Nekladte žiadne horľavé látky do blízkosti produktu, pretože bočné strany sa počas používania zohrejú.
- Nezakrývajte žiadny z vetracích otvorov.

- Na čistenie zariadenia nepoužívajte parné čističe, pretože by to mohlo spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- **VÝSTRAHA:** Varenie na platni s tukom alebo olejom môže byť bez dozoru nebezpečné alebo môže spôsobiť požiar. NIKDY sa nepokúšajte uhasiť oheň vodou, ale spotrebič vypnite a potom oheň prikryte, napr. s pokrievkou alebo hasiacim rúškom.
- **UPOZORNENIE:** Proces varenia musí byť pod dohľadom. Krátkodobý proces varenia musia byť pod dohľadom nepretržite.
- **VÝSTRAHA:** Nebezpečenstvo ohňa: Na varnom povrchu neskladujte žiadne predmety.
- **VÝSTRAHA:** Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste zabránili elektrickému šoku.
- V prípade rozbitia skla varnej platne: Okamžite vypnite všetky horáky alebo všetky elektrické ohrevacie telesá a spotrebič odpojte od elektrického napájania. Nedotýkajte sa povrchu spotrebiča. Nepoužívajte spotrebič.

### Záruka produktu voči požiaru

- Uistite sa, že zástrčka zapojená v zásuvke tak aby nedošlo k iskreniu.

- Nepoužívajte poškodené, zrezané alebo nadpojené káble, výnimkou sú iba originálne káble.
- Uistite sa, že v zásuvke, do ktorej bude produkt pripojený nie je vlhko.
- Uistite sa, že plynové pripojenie je nainštalované tak, aby nedošlo k úniku plynu.

### Zamýšľané použitie

- Tento výrobok je navrhnutý na používanie v domácnosti. Komerčné využitie nie je prípustné.
- Tento spotrebič je určený len na varenie. Nesmie sa používať na iné účely, napríklad na vykurovanie miestnosti.
- Výrobca nebude zodpovedný za žiadne škody spôsobené nesprávnym používaním alebo manipuláciou.

### Bezpečnosť detí

- **VÝSTRAHA:** Prístupné časti môžu byť počas použitia horúce. Uchovajte z dosahu malých detí.
- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály držte mimo dosahu detí. Likvidujte všetky časti balenia v súlade s predpismi o životnom prostredí.
- Elektrické a/alebo plynové výrobky sú pre deti nebezpečné. Držte deti mimo dosahu výrobku, keď pracuje a nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.

- Nad spotrebič neukladajte žiadne veci, na ktoré by deti mohli dosiahnuť.

## Likvidácia starého výrobku

### V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov:



Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ) Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

Tento produkt bol vyrobený z vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré môžu byť znova použité a sú vhodné na recykláciu. Na konci životnosti odpad z produktu neodstraňujte s bežným odpadom z domácností ani s iným odpadom. Recyklujte ho v zbernom mieste

určenou na recykláciu elektrického a elektronického vybavenia. Pre zistenie informácií o zbernych miestach kontaktujte miestne úrady.

### V súlade s Obmedzením používania niektorých nebezpečných látok v elektronických a elektrických zariadeniach:

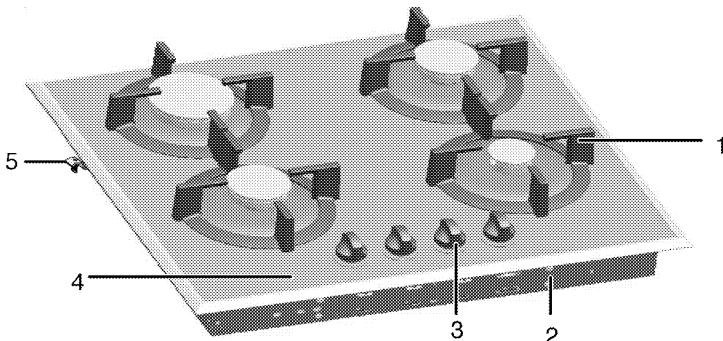
Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EU) Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

## Likvidácia obalového materiálu

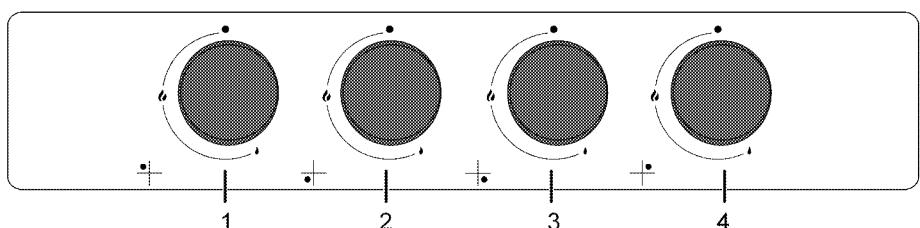
- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí. Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklateľných materiálov. Riadne ich zlikvidujte a roztriedte v súlade s pokynmi na recykláciu odpadu. Nelikvidujte ich spolu s bežným odpadom z domácnosti.

## 2 Všeobecné informácie

### Prehľad



- |   |                      |   |                 |
|---|----------------------|---|-----------------|
| 1 | Podporný prvk plechu | 4 | Tvrdené sklo    |
| 2 | Základný kryt        | 5 | Montážna svorka |
| 3 | Ovládací panel       |   |                 |



- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1 | Rýchly horák Vzadu vľavo    |
| 2 | Normálny horák Vpredu vľavo |

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 3 | Pomocný horák Vpredu vpravo |
| 4 | Normálny horák Vzadu vpravo |

### Obsah balenia



Dodané príslušenstvo sa môže odlišovať v závislosti od modelu produktu. Všetko príslušenstvo popísané v používateľskej príručke sa s vašim produkтом nemusí dodávať.

1. Používateľská príručka

### 2. Adaptér pre kanvicu na kávu



Používa sa pre kanvice na kávu.

## Technické parametre

<b>Napätie/frekvencia</b>	220-230 V ~ 50 Hz
Poistka	min. 3 A
Typ kábla/prierez	min.H05V2V2-F 3 x 0,75 mm <sup>2</sup>
Kategória plynového výrobku	Cat II 2H3B/P / Cat II 2E+3+
Typ plynu/tlak plynu	NG G 20 /20 mbar
Celková spotreba plynu	7.4 kW
Prepočet typu/tlaku plynu <sup>s</sup>	LPG G 28-30/30 mbar
– voliteľné	Propán 31/37 mbar - NG G 20 /13 mbar - NG G 25 /25 mbar
<b>Vonkajšie rozmery (výška/šírka/hĺbka)</b>	<b>84 mm/580 mm/510 mm</b>
Montážne rozmery (šírka/hĺbka)	560 mm/480-490 mm
<b>Horáky</b>	
Vzadu vľavo	Rýchly horák
Výkon	2.9 kW
Vpredu vľavo	Normálny horák
Výkon	1.75 kW
Vpredu vpravo	Pomocný horák
Výkon	1 kW
Vzadu vpravo	Normálny horák
Výkon	1.75 kW



Technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom zlepšenia kvality výrobku.



Obrázky v tejto príručke sú schematické a nemusia sa úplne zhodovať s vaším výrobkom.



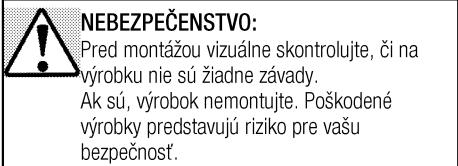
Hodnoty uvedené na štítkoch produktov alebo v sprievodnej dokumentácii boli dosiahnuté v laboratórnych podmienkach v súlade s príslušnými normami. V závislosti od prevádzkových podmienok a podmienok okolitého prostredia výrobku sa tieto hodnoty môžu lísiť.

## Tabuľka vstrekovačov

Umiestnenie zóny platne	2.9 kW Vzadu vľavo	1.75 kW Vpredu vľavo	1 kW Vpredu vpravo	1.75 kW Vzadu vpravo
G 20/13 mbar	145	110	84	110
G 20/20 mbar	115	97	72	97
G 30/28-30 mbar	87	66	50	66
G 25/25 mbar	115	97	72	97
G 31/37 mbar	87	66	50	66

## 3 Montáž

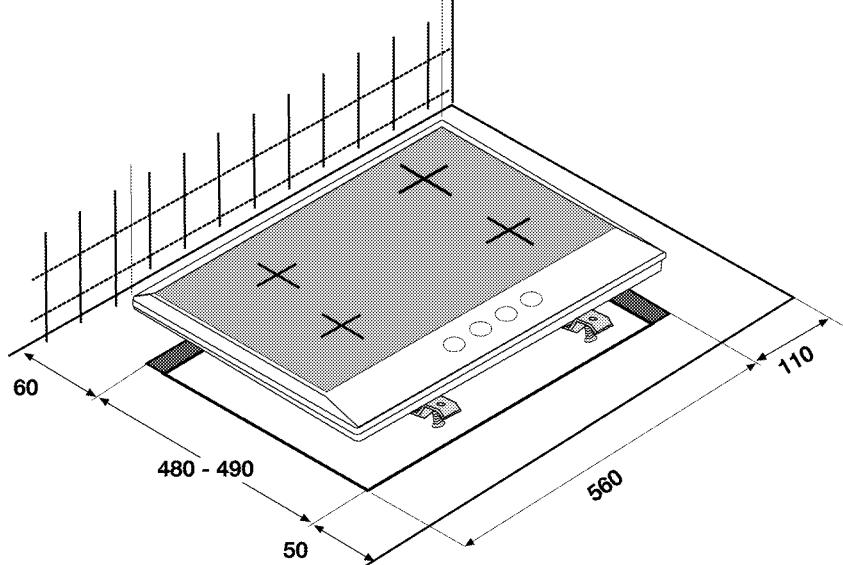
Výrobok musí namontovať kvalifikovaná osoba podľa platných predpisov. V opačnom prípade záruka stratí platnosť. Výrobca nebude zodpovedný za škody, ktoré majú pôvod v postupoch, ktoré vykonajú neoprávnené osoby a môže to mať za následok zrušenie záruky.



### Pred montážou

Platňa je určená na montáž v bežných pracovných plochách. Bezpečná vzdialenosť musí byť ponechaná medzi spotrebičom a kuchynskými stenami a nábytkom. Pozrite si obrázok (hodnoty sú v mm).

- Môže sa tiež používať ako voľne stojaci spotrebič. Nad povrchom platne zabezpečte priestor minimálne 750 mm.
- (\*) Ak sa nad sporák chystáte nainštalovať kryt sporáka, ohľadom inštalačnej výšky (min. 650 mm) sa obrátte na pokyny od výrobcu krytu sporáka
- Odstráňte obalové materiály a prepravné pásky.
- Povrhy, syntetické lamináty a lepidlá musia byť teplovzdorné (minimálne 100 °C).
- Pracovná plocha musí byť zarovnaná a upevnená horizontálne.
- Vytvorte otvor pre platňu na pracovnej ploche podľa montážnych rozmerov.



\* min.

### Vetranie miestnosti

Všetky miestnosti vyžadujú otvárateľné okno, prípadne ekvivalentný prostriedok a niektoré miestnosti vyžadujú nepretržité odvetrávanie.

Vzduch na horenie sa odoberá zo vzduchu v miestnosti a spalinu sa emitujú priamo do miestnosti.

Dobré vetranie miestnosti je základom bezpečnej prevádzky vášho prístroja.

Ak miestnosť, v ktorej je práčka nainštalovaná, nemá dvere alebo okno, ktoré by sa otváralo priamo do vonkajšieho prostredia, potom v nej musí byť pevný vetrací otvor. Pevné vetranie sa nesmie dať nastavovať alebo zatvoriť.

Na dverách alebo okáčach, ktoré sa otvárajú priamo do vonkajšieho prostredia, musí byť vetrací otvor s rozmermi, ktoré sa určujú vzhľadom na celkovú spotrebu plynu zariadenia (ako je uvedené nižšie).

Spotrebu plynu a zodpovedajúce rozmery vetracieho otvora nájdete v nižšie uvedenej tabuľke.

Celková spotreba plynu (kW)	min. vetrací otvor (cm <sup>2</sup> )
0-2	100
2-3	120
3-4	175
4-6	300
6-8	400
8-10	500
10-11,5	600
11,5-13	700
13-15,5	800
15,5-17	900
17-19	1000
19-24	1250

V prípade, že dvere alebo okná, ktoré sa otvárajú priamo do vonkajšieho prostredia, nemajú otvory zodpovedajúce vetraciemu otvoru určenému podľa celkovej spotreby plynu výrobku, potom musí byť v danej miestnosti nevyhnutne pevný vetrací otvor. Pevný vetrací otvor by mal tiež zodpovedať hodnotám uvedeným v tabuľke spotreby plynu a rozmerov vetracieho otvora.

V miestnosti, v ktorej je nainštalovaný výrobok, by mala byť na spodnej hrane dverí, ktoré sa otvárajú dovnútra, minimálna vzdialenosť 10 mm. Uistite sa, že predmety, ako sú koberce, podlahové krytiny a pod., nepokrývajú túto vzdialenosť, keď sú dvere zatvorené.

Sporák sa môže nachádzať v kuchyni, kuchyni/jedálne alebo obývacej spálni, ale nie v miestnosti, v ktorej sa nachádza vaňa alebo sprcha. Sporák sa nemôže inštalovať do obývacej spálni, ktorá je menšia ako 20 m<sup>3</sup>.

Neinštalujte tento spotrebič do miestnosti v suteréne, pokiaľ nemá otvor k povrchu aspoň na jednej strane.

## Montáž a pripojenie

- Produkt môžete namontovať a pripojiť jedine v súlade so zákonnimi pravidlami pre montáž.

## Elektrické pripojenie

Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke/sieti, chránenej poistikou s vhodnou kapacitou tak, ako je to uvedené v tabuľke „Technické parametre“. Ak používate výrobok s transformátorm alebo bez neho, montáž uzemnenia prenechajte na kvalifikovaného elektrikára. Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne škody, ktoré sú spôsobené v dôsledku používania výrobku bez

namontovaného uzemnenia v súlade s miestnymi predpismi.



### NEBEZPEČENSTVO:

Výrobok musí k sieťovému zdroju pripojiť iba autorizovaná a kvalifikovaná osoba. Záručná doba výrobku začína plynúť iba po správnej montáži.

Výrobca nebude zodpovedný za škody, ktoré majú pôvod v postupoch, ktoré vykonajú neoprávnené osoby.



### NEBEZPEČENSTVO:

Sieťový kábel nesmie byť stisnutý, ohnutý, ani stačlený, ani nesmie prísť do styku s horúcimi časťami výrobku.

Poškodený sieťový kábel musí vymeniť kvalifikovaný elektrikár. V opačnom prípade existuje riziko zásahu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru!

- Pripojenie musí byť vykonané v súlade s miestnymi predpismi.
- Údaje sieťového napájania sa musia zhodovať s údajmi uvedenými na typovom štítku výrobku. Typový štítok sa nachádza na zadnom puzdre produktu.
- Sieťový kábel vášho výrobku musí byť v súlade s tabuľkou „Technické parametre“.



### NEBEZPEČENSTVO:

Pred začatím akéjakolvek práce na elektroinštalácii odpojte výrobok od sieťového zdroja.

Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!



Zástrčka sieťového kábla musí byť po montáži ľahko dostupná (nenasmerujte ju ponad platiňu).

Zasuňte sieťový kábel do zásuvky.

## Plynové pripojenie



### NEBEZPEČENSTVO:

Výrobok môže k systému prívodu plynu pripojiť len autorizovaná alebo kvalifikovaná osoba.

Riziko výbuchu alebo otravy kvôli neodborným opravám!

Výrobca nebude zodpovedný za škody, ktoré majú pôvod v postupoch, ktoré vykonajú neoprávnené osoby.



### NEBEZPEČENSTVO:

Pred začatím každej práce na inštalačii plynu odpojte prívod plynu.

Hrozí riziko výbuchu!

- Na štítkoch (alebo na iónovom typovom štítku) sú uvedené podmienky a hodnoty regulácie plynu.

Podrobnejšie informácie o pripojení plynu a konverzii plynu si pozrite v používateľskej príručke dodanej s vašim produkтом.



Vás výrobok je vybavený na používanie zemného plynu (NG).

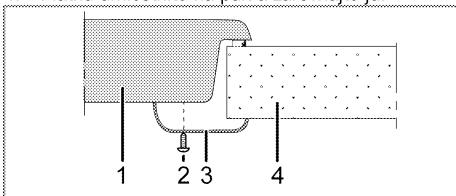
- Pred montážou produktu musí byť pripravená inštalácia zemného plynu.
- Na vývode inštalácie produktu pre pripojenie zemného plynu musí byť flexibilná hadica a špička tejto rúry musí byť uzavretá záslepkou. Servisný technik počas pripájania záslepku odstráni a pripojí váš produkt pomocou príameho prípojného zariadenia (spojky).
- Uistite sa, že ventil zemného plynu je ľahko prístupný.
- Ak budete neskôr potrebovať produkt používať s iným typom plynu, súvisiaci proces zmeny musíte prekonzultovať s autorizovaným servisným zástupcom.

#### Inštalácia produktu

- Z produktu odstráňte horáky, uzávery horákov a rošty na platni.
- Platňu otočte naopak a položte ju na plochý podklad.
- Tesnenie dodávané v balení musíte počas montáže platne naniestť na dolný ohyb plášta okolo platne tak, ako je to znázornené na obrázku.



- Platňu umiestnite na pult a zarovnajte ju.

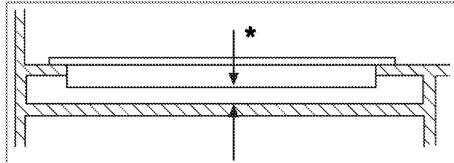


- 1 Platňa
- 2 Skrutka
- 3 Inštalačná svorka
- 4 Pult



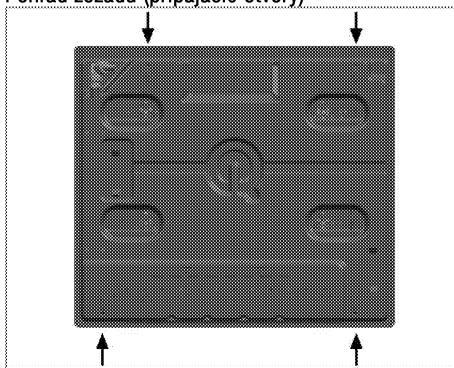
Ked' platňu inštalujete na skrinku, bude potrebné nainštalovať policu, ktorá bude oddelovať skrinku od platne, tak, ako je znázornené na vyššie uvedenom obrázku. Pri inštalácii na vstavanú rúru tento úkon nie je nevyhnutný.

Napríklad, ak je po inštalácii do zásuvky možné dotknúť sa spodnej časti produktu, túto časť je potrebné prekryť drevenou doskou.



\* min. 15 mm

#### Pohľad zozadu (pripájacie otvory)



Po inštalácii dajte platne horákov, uzávery platní horákov a grily späť na ich miesta.



#### NEBEZPEČENSTVO:

Pripojenie k iným otvorom nie je správne z hľadiska bezpečnosti, pretože môže poškodiť plynový a elektrický systém.



#### NEBEZPEČENSTVO:

Platnička obsahuje komponenty využívajúce plyn a elektrinu. Z tohto dôvodu musí byť platnička upevnená na dosku iba cez fixačné otvory, iba pomocou dodaných bezpečnostných prvkov a skrutiek a ako je uvedené v návode. V opačnom prípade bude predstavovať ohrozenie života a majetku.

#### Záverečná kontrola

- Otvorte prívod plynu.
- Skontrolujte plynové pripojenia kvôli bezpečnému upevneniu a tesnosti.
- Zapálte horáky a skontrolujte vzhľad plameňa.



Plameň musí byť modrý a musí mať pravidelný tvar. Ak je plameň žltkastý, skontrolujte, či je uzáver horáka pevne umiestnený, prípadne horák vyčistite.

## Zmena plynu



### NEBEZPEČENSTVO:

Pred začiatom každej práce na inštalácii plynu odpojte prívod plynu.

Hrozí riziko výbuchu!

Za účelom zmeny typu plynu vo vašom spotrebici vymenite všetky vstrejkovače a vykonajte úpravu plameňa na všetkých ventiloch v polohe so zniženým prietokom.

### Výmena vstrejkovača horákov

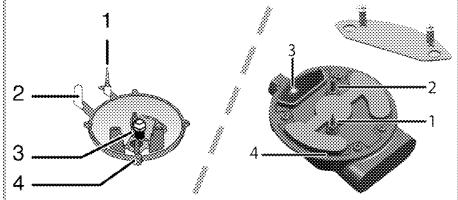
1. Zložte uzáver horáku a teleso horáka.
2. Vstrejkovače odskrutkujte ich otáčaním proti smeru chodu hodinových ručičiek.
3. Upevnite nové vstrejkovače.
4. Skontrolujte všetky pripojenia kvôli bezpečnému upevneniu a tesnosti.



Umiestnenie nových vstrejkovačov je označené na ich baleníach alebo si môžete pozrieť tabuľku vstrejkovačov v časti *Tabuľka vstrejkovačov, strana 10.*



((Líši sa v závislosti od modelu produktu.)  
Pri niektorých horánoch sporáka je vstrejkovač prekrytý kovovým dielom.  
Tento kovový kryt sa pri výmene vstrejkovača musí odpojiť.



- 1 Zariadenie pre prípad zlyhania plameňa (závisí od modelu)
- 2 Zapaľovacia sviečka
- 3 Vstrejkovač
- 4 Horák

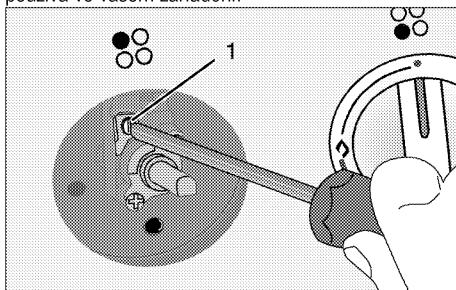


Kým nedôjde k nebezpečnej situácii, nepokúšajte sa odstrániť uzávery plynu na horáku. Ak je nutné vymeniť uzávery, musíte zavolať zástupcovi autorizovaného servisu.

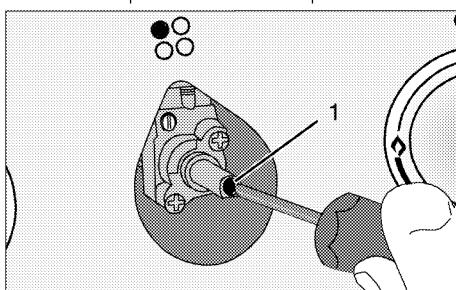
## Nastavenie zniženého prietoku plynu na uzáveroch platne

1. Zapálte horák, ktorý sa ide nastaviť a otočte gombíkom do zniženej polohy.
  2. Z uzáveru plynu odmontujte gombík.
  3. Na nastavenie nastavovacej skrutky úrovne prietoku použite skrutkovač správnej veľkosti.
- Pre LPG (bután-propán) otočte skrutku v smere chodu hodinových ručičiek. Pri zemnom plyne by ste mali skrutku raz otočiť proti smeru hodinových ručičiek.
- » Normálna dĺžka priameho plameňa v redukovanej polohe by mala byť 6 až 7 mm.
4. Ak je plameň vyšší ako požadovaná poloha, otočte skrutku v smere hodinových ručičiek. Ak je menší, otočte proti smeru hodinových ručičiek.
  5. Kvôli poslednej kontrole dajte horák do polohy s vysokým plameňom, ako aj do redukованej polohy a skontrolujte, či plameň horí alebo nie.

Poloha nastavovacej skrutky sa môže odlišovať v závislosti od typu plynového kohútika, ktorý sa používa vo vašom zariadení.



1 Skrutka pre nastavenie úrovne prietoku



1 Skrutka pre nastavenie úrovne prietoku



Ak sa zmení typ plynu v zariadení, potom musíte zmeniť aj štítkov s údajmi znázorňujúcimi typ plynu v zariadení.

## Budúca preprava

- Odložte si pôvodnú krabici z výrobku a výrobok prepravujte v nej. Postupujte podľa pokynov na krabici. Ak nemáte pôvodnú krabicu, výrobok zabalte do bublinkového obalu alebo do hrubého kartónu a bezpečne ho zalepte páskou.
- Lepiacou páskou zaistite uzávery a podpery na hrnce.



Skontrolujte celkový vzhľad výrobku, či neobsahuje akokoľvek poškodenie, ktoré sa mohlo vyskytnúť pri preprave.

## 4 Prípravy

### Tipy na šetrenie energiou

Nasledujúce informácie vám pomôžu používať váš spotrebič ekologicky a šetriť energiou:

- Pred varením mrazeného jedla ho rozmrázte.
- Na varenie používajte hrnce/panvice s pokrievkami. Ak pokrievku nemáte, spotreba energie sa môže zvýšiť 4-krát.
- Vyberte horák, ktorý je vhodný pre veľkosť dna hrnca, ktorý plánujete použiť. Pre jedlá vždy vyberajte správnu veľkosť hrnca. Väčšie hrnce vyžadujú viac energie.

### Prvé použitie

#### Prvé čistenie výrobku



Niektoré saponáty alebo čistiace látky môžu poškodiť povrch.

Počas čistenia nepoužívajte agresívne saponáty, čistiace prášky/krémy, ani žiadne ostré predmety.

Na čistenie skla na dvierkach rúry nepoužívajte hrubé drsné čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.

1. Odstráňte všetky obalové materiály.
2. Vyutierajte povrhy produktu vlhkou tkaninou alebo špongiou a utrite ich tkaninou.

## 5 Používanie platne

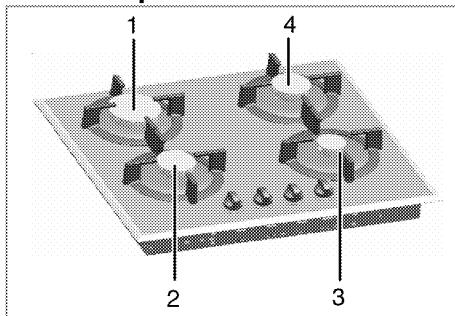
### 0/Všeobecné informácie o varení



Do panvice nikdy nelejte viac oleja, ako je jedna tretina jej objemu. Počas zohrievania oleja nenechávajte platňu bez dozoru. Nadmerne zohriatý olej predstavuje riziko požiaru. **Nikdy sa nepokúšajte uhasiť možný požiar vodou!** Keď olej začne horieť, prikryte ho hasiacim ruškom alebo vlhkou handrou. Ak je to bezpečné, platňu vypnite a zavolajte hasičov.

- Potraviny pred vyprážaním vždy dobre osušte a zľahka ich vložte do horúceho oleja. Pred vyprážaním skontrolujte, či sa mrazené potraviny úplne rozmrazili.
- Pri zohrievaní oleja nezakrývajte nádobu, ktorú používate.
- Hrnce a panvice uložte tak, aby ich držadlá neboli nad platňou, čím zabráňite zohriatiu držadiel. Na platňu nedávajte nevyvážené nádoby a ani nádoby, ktoré sa ľahko prevrhnú.
- Na zapnuté varné zóny nedávajte prázdne nádoby a panvice. Môžu sa poškodiť.
- Prevádzka varnej zóny bez toho, aby na nej bola položená nádoba alebo panvica spôsobi poškodenie produktu. Po dokončení varenia vypnite varné zóny.
- Vzhľadom na to, že povrch produktu môže byť horúci, nedávajte naň plastové a ani hliníkové nádoby. Takéto nádoby by ste nemali používať ani na uchovanie jedál.
- Používajte len panvice alebo nádoby s plochým dnom.
- Do paníc a hrncov dávajte príslušné množstvo jedla. A takto nebudete musieť prostredníctvom zabránenia pretečenia riadov vykonať žiadne nepotrebné čistenie. Pokrievky paníc alebo hrncov nedávajte na varné zóny. Panvice umiestnite tak, aby boli na varnej zóne vycentrované. Keď chcete panvicu premiestniť na inú varnú zónu, namiesto jej posúvania ju zdvihnite a dajte na želanú varnú zónu.
- **Varenie na plyne**
  - Veľkosť nádoby a plameň sa musia zhodovať. Plynové plameň nastavte tak, aby nepresahovali dno nádoby a nádobu vycentrujte na držiaku panvice.

### Používanie platní



- 1 Rýchly horák 20-26 cm
- 2 Normálny horák 14-20 cm
- 3 Pomocný horák 12-18cm
- 4 Normálny horák 14-20 cm predstavuje zoznam odporúčaného priemeru hrncov, ktoré sa môžu použiť vo vzťahu k horákom.

Symbol veľkého plameňa označuje najvyšší výkon varenia a symbol malého plameňa označuje najnižší výkon varenia. Po otočení do vypnutej polohy (hore) sa do horákov nepriprádza plyn.

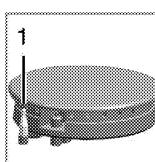
#### Zapálenie plynových horákov

- 1 Tlačidlo horáku držte stlačené.
- 2 Otočte ho proti smeru chodu hodinových ručičiek na symbol veľkého plameňa.  
» Plyn sa zapáli pomocou vytvorennej iskry.
3. Nastavte na želaný výkon varenia.

#### Vypnutie plynových horákov

Tlačidlo zóny uchovania teploty otočte do vypnutej (hornej) polohy.

#### Bezpečnostný systém vypnutia plynu (v modeloch s termickým komponentom)



Ako protiopatrenie proti zhasnutiu kvôli pretečeniu tekutiny na horáky sa spustí bezpečnostný mechanizmus a vypne plyn.

##### 1. Bezpečné vypnutie plynu

- Zapálenie vykonajte stlačením tlačidla smerom dnu a jeho otočením proti smeru hodinových ručičiek.
- Po zapálení plynu držte tlačidlo stlačené ďalších 3 až 5 sekúnd, aby sa bezpečnostný systém zapol.

- Ak sa plyn po stlačení a uvoľnení tlačidla nezapáli, rovnaký postup zopakujte a tlačidlo držte stlačené 15 sekúnd.



**NEBEZPEČENSTVO:**

Ak sa horák nezapáli do 15 sekúnd, tlačidlo uvoľnite.

Pred opäťovným pokusom počkajte aspoň 1 minútu. Hrozí riziko nahromadenia plynu a výbuchu!

# 6 Údržba a starostlivosť

## Všeobecné informácie

V prípade pravidelného čistenia sa životnosť produktu predĺži a zníži sa množstvo častých problémov.



### NEBEZPEČENSTVO:

Pred začatím údržby a čistenia odpojte výrobok od zdroja napájania.  
Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!



### NEBEZPEČENSTVO:

Pred čistením výrobku ho nechajte vychladnúť.  
Horúce povrhy môžu spôsobiť popáleniny!

- Po každom použití produkt dôkladne vyčistite. Týmto spôsobom môžete oveľa ľahšie odstrániť možné zvyšky jedál, prečože zabránite ich pripáleniu pri ďalšom použití spotrebiča.
- Na čistenie produktu nie sú potrebné žiadne zvláštne čistiacie prípravky. Na čistenie produktu použite teplú vodu s čisticím prostriedkom, jemnú látku alebo špongiu a utrite ju suchou látkou.
- Po čistení sa vždy ubezpečte, že ste dôkladne zotreli všetku nadmernú kvapalinu a okamžite dosucha utrite všetky rozliatia.
- Na čistenie nehrdzavejúcich alebo neoxidujúcich povrchov a rúčky nepoužívajte čistiacے prostriedky, ktoré obsahujú kyseliny alebo chloridy. Tieto časti očistite tak, že ich utriete jemnou látkou s tekutým saponátom (nie drsným), príčom musíte dávať pozor, aby ste ich utierali jedným smerom.



Niekteré saponáty alebo čistiacie látky môžu poškodiť povrch.

Počas čistenia nepoužívajte agresívne saponáty, čistiacie prášky/krémy, ani žiadne ostré predmety.

Na čistenie skla na dvierkach rúry nepoužívajte hrubé drsné čistiacie prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.



Na čistenie zariadenia nepoužívajte parné čističe, pretože by to mohlo spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

## Čistenie platne

### Plynové platne

1. Odmontujte a očistite držiaky paníc a uzávery horákov.
2. Vyčistite platňu.
3. Namontujte uzávery horákov a ubezpečte sa, že ste ich správne umiestnili.

4. Pri montáži horných roštov dávajte pozor, aby ste držiaky paníc umiestnili tak, že horáky budú vycentrované.

### Sklokeramické povrhy

Sklokeramický povrch utrite pomocou kusu látky namočeného do studenej vody takým spôsobom, aby ste na ňom nenechali žiadny čistiaci prostriedok. Usuňte jemnou a suchou látkou. Zvyšky môžu pri ďalšom použití platne spôsobiť poškodenie sklokeramického povrhu.

Vysušené zvyšky na sklokeramickom povrhu za žiadnych okolností nezoškrabúvajte hákovými čepelami, drôtenkou alebo podobnými nástrojmi. Vápenate škvry (žlté škvry) odstráňte malým množstvom odstraňovača vápna, ako napríklad octom alebo citrónovou šťavou. Môžete použiť aj vhodné bežne dostupné produkty.

V prípade ľahkého znečistenia povrchu naneste čistiaci prostriedok na špongiu a počkajte, pokým sa dobre nevstrebá. Povrch platne potom očistite navlhčenou látkou.



Cukrové potraviny, ako napríklad hustú smotanu a sirup, musíte očistiť okamžite bez čakania na ochladenie povrchu. V opačnom prípade môže dôjsť k trvalému poškodeniu sklokeramického povrhu.

Casom môže na povrchových vrstvách alebo iných povrchoch dôjsť k miernemu slabnutiu farieb. Nebude to mať vplyv na prevádzku produktu.

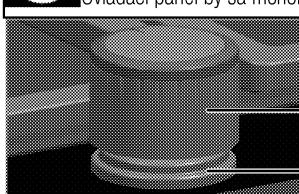
Slabnutie farieb a škvry na sklokeramickom povrhu predstavujú normálny stav a nie poruchu.

### Čistenie ovládacieho panela

Ovládací panel a gombíky vyčistite vlhkou tkaninou a utrite ich dosucha.



Pri čistení ovládacieho panelu neodstraňujte ovládacie tlačidlá/gombíky.  
Ovládací panel by sa mohol poškodiť!



1 Gombík

2 Tesniaci prvok



Pri čistení neodstraňujte tesniace prvky pod gombíkmi.

## **7 Riešenie problémov**

### **Počas ohrevania a chladenia vydáva produkt kovové zvuky.**

- Ked sa kovové diely zahrejú, môžu sa roztiahnúť a vydávať zvuky. >>> *Nejde o poruchu.*

### **Chýba zapalovacia iskra.**

- Bez prúdu. >>> *Skontrolujte poistky v poistkovej skrinke.*

### **Nie je prítomný plyn.**

- Hlavný plynový ventil je zatvorený. >>> *Otvorte plynový ventil.*
- Plynové vedenie je ohnuté. >>> *Plynové vedenie namontujte správne.*

### **Horáky nehoria správne alebo nehoria vôbec.**

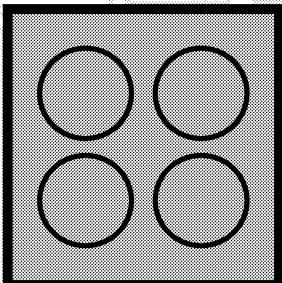
- Horáky sú znečistené. >>> *Očistite komponenty horákov.*
- Horáky sú mokré. >>> *Vysuňte komponenty horákov.*
- Uzáver horáku nie je bezpečne namontovaný. >>> *Uzáver horáku namontujte správne.*
- Plynový ventil je zatvorený. >>> *Otvorte plynový ventil.*
- Plynová fľaša je prázdna (pri používaní LPG). >>> *Vymeňte plynovú fľašu.*



Ak problém nedokážete odstrániť, hoci ste postupovali podľa pokynov uvedených v tejto časti, obráťte sa na autorizovaného servisného technika alebo predajcu, u ktorého stе si zakúpili výrobok. Nikdy sa nepokúšajte sami opraviť pokazený výrobok.

# Sisseehitatav pliit

## Kasutusjuhend



ET

**beko**

## Tutvuge palun esmalt käesoleva kasutusjuhendiga!

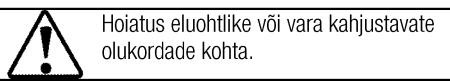
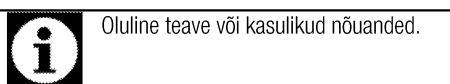
Lugukeetud klient!

Aitäh, et otsustasite Bekou toote kasuks. Loodetavasti jääté selle kaasaegse tehnoloogia järgi valmistatud kvaliteetse toote tööga rahule. Selleks tutvuge enne toote kasutamist hoolikalt kasutusjuhendi ja köigi kaasasolevate dokumentidega ja hoidke need alles. Kui annate toote üle uuele omanikule, pange kaasa ka kasutusjuhend. Järgige köiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja juhiseid.

Pidage meeles, et kasutusjuhendis võib olla juttu mitmest mudelist. Mudelite erinevused on kasutusjuhendis välja toodud.

### Sümbolite tähendused

Kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi sümboleid:



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY



<b>1 Olulised hoiatused ning juhised</b>	
<b>ohutuse tagamiseks ja keskkonna</b>	
<b>säästmiseks</b>	<b>4</b>
Üldine ohutus .....	4
Ohutus gaasiga töötamisel .....	4
Elektriohutus .....	5
Toote ohutu kasutamine .....	6
Ettenähtud otstarve .....	7
Laste ohutuse tagamine .....	7
Toote kõrvaldamine kasutuselt.....	7
Pakkematerjali kõrvaldamine .....	8
<b>2 Üldine teave</b>	<b>9</b>
Ülevaade .....	9
Pakendi sisu.....	9
Tehnilised andmed.....	10
Pihusti tabel .....	10
<b>3 Paigaldamine</b>	<b>11</b>
Enne paigaldamist .....	11
Paigaldamine ja ühendamine .....	12

Gaasitüübi reguleerimine .....	13
Toote kõrvaldamine kasutuselt .....	14
<b>4 Ettevalmistused</b>	<b>15</b>
Nõuandeid energia säästmiseks .....	15
Esimene kasutuskord .....	15
Seadme esmane puastamine .....	15
<b>5 Pliidiplaadi kasutamine</b>	<b>16</b>
Üldine teave toiduvalmistamise kohta .....	16
Pliidi kasutamine .....	16
<b>6 Hoidmine ja hooldus</b>	<b>17</b>
Üldine teave .....	17
Pliidi puastamine .....	17
Juhtpaneeli puastamine .....	17
<b>7 Probleemide lahendamine</b>	<b>18</b>

# **1 Olulised hoiatused ning juhised ohutuse tagamiseks ja keskkonna säästmiseks**

Käesolev peatükk sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad teil vältida kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotab garantii kehtivuse.

## **Üldine ohutus**

- Üle 8-aastased lapsed ja füüsилise, meele- või vaimpuudega inimesed või isikud, kellel puuduuvad vastavad kogemused või teadmised, võivad seadet kasutada juhul, kui nad teevad seda järelevalve all või on saanud seadme kasutamiseks vajalikud juhised ning mõistavad sellega kaasnevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi omapead seadet puhastada ja hooldada.

- Seadet ei tohi kasutada lapsed ega füüsилise, meele- või vaimse puudega isikud või kogemusteta ja vastavate teadmisteta isikud, kui nad ei tegutse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all.

Lapsed ei tohi seadmega mängida, kui puudub järelevalve.

- Kui toode antakse kellelegi teisele isiklikuks kasutamiseks või uuele omanikule, tuleb anda kaasa ka kasutusjuhend, toote etiketid ja

muud olulised dokumendid ja osad.

- Paigaldus- ja remonttööd tuleb alati jäätta volitatud teeninduse hooleks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitamatute isikute tehtud protseduuridest ja võivad muuta garantii kehtetuks. Enne paigaldamist tutvuge hoolikalt juhistega.
- Ärge kasutage toodet, kui see on rikkis või sellel on nähtavaid vigastusi.
- Kontrollige pärast iga kasutuskorda, et toote funktsiooninupud on välja lülitatud.

## **Ohutus gaasiga töötamisel**

- Gaasiseadmetel ja süsteemidel võivad töid teostada ainult autoriseeritud ja vastava kvalifikatsiooniga isikud.
- Enne paigaldamist veenduge, et tingimused kohalikus jaotusvõrgus (gaasitüüp ja -surve) ja seadme seadistused omavahel sobivsid.
- Seade ei ole ühendatud põlemisproduktide kõrvaldusseadmega. See tuleb paigaldada ning ühendada vastavalt kehtivatele paigalduseeskirjadele. Erilist tähelepanu tuleb pöörata õhutuse

- kohta käivatele eeskirjadele; Vt. *Enne paigaldamist, lk 11.*
  - Gaasipliidi kasutamisel tekivad ruumis soojus, niiskus ja põlemissaadused. Hoolitsege, et köök oleks hästi ventileeritud, eriti seadme kasutamise ajal: hoidke ventilatsiooniavat lahti või paigaldage mehaaniline õhutusseade (mehaaniline tömbekapp). Seadme pikaajalisel intensiivsel kasutamisel võib tekkida vajadus täiendava ventilatsiooni järele, sel juhul võib näiteks lülitada olemasoleva mehaanilise ventilatsiooni võimsamale töörežiimile.
  - Regulaarselt tuleb kontrollida, kas gaasiseadmed ja -süsteemid töötavad korralikult. Regulaatorit, voolikut ja voolukuklambrit tuleb aeg-ajalt kontrollida ning vajaduse korral või tootja soovitatud aja möödumisel välja vahetada.
  - Puhastage gaasipõleteid regulaarselt. Leek peab olema sinine ning põlema ühtlaselt.
  - Gaasiseadmete puhul on vajalik hea põlemine. Mittetäieliku põlemise puhul võib tekkida süsinikmonooksiid (CO). Süsinikmonooksiid on värvitu, lõhnatu ja väga toksiline gaas, mille mõju on isegi väga väikestes kogustes surmav.
  - Gaasilõhna tundmise puhuks nõudke kohalikult gaasitarnijalt teavet gaasiabinumbrite ning ohutusmeetmete kohta.
- Kui tunnete gaasilõhna:**
- Ärge kasutage lahtist tuld ning ärge suitsetage. Ärge kasutage elektrilüliteid (nt lambi lülitit, uksekella vms). Ärge kasutage mobil- ega lauatelefoni. Plahvatuse ja mürgistuse oht!
  - Avage uksed ja aknad.
  - Sulgege köik gaasiseadmete ja gaasimõõtja klapid.
  - Kontrollige, et kõik torud ja ühendused oleksid kõvasti kinni. Kui tunnete jätkuvalt gaasilõhna, lahkuge korterist.
  - Hoiatage naabreid.
  - Helistage tuletõrjesse. Kasutage väljaspool maja asuvat telefoni.
  - Ärge sisenege ruumidesse enne, kui olete saanud kinnituse, et see on ohutu.
- Elektriohutus**
- Rikkis toodet ei tohi kasutada, vaid see tuleb lasta volitatud teeninduses korda teha. Elektrilöögi oht!
  - Toote võib ühendada ainult maandatud elektrikontakti/-liiniga, mille pingi ja kaitse vastavad tabelile "Tehnilised andmed". Laske maandus paigaldada kvalifitseeritud elektrikul olenemata sellest, kas kasutate

- toodet transformaatoriga või ilma. Meie ettevõte ei vastuta probleemide eest, mis on tingitud toote kasutamisest ilma kohalikele eeskirjadele vastava maanduseta.
- Ärge kunagi peske toodet veega uhtudes või üle kallates! Elektrilöögi oht!
  - Ärge kunagi puudutage pistikut märgade kätega! Ärge kunagi eemaldage pistikut juhtmest tõmmates, vaid hoidke pistikust.
  - Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb toode vooluvõrgust lahitada.
  - Kui toote toitejuhe saab viga, peab tootja, hooldusfirma või vastava kvalifikatsiooniga elektrik ohu välimiseks selle välja vahetama.
  - Seade tuleb paigaldada nii, et selle saab võrgust täielikult lahti ühendada. Lahtiühendamise võimalus tuleb tagada voolupistikuga või püsielektrisüsteemi paigaldatud lülitiga, mis vastab ehitusnõuetele.
  - Elektriseadmetel ja -süsteemidel peaksid töid teostama ainult volitatud ja vastava kvalifikatsiooniga isikud.
  - Kahjustuste tekkimisel lülitage toode välja ning lahitage see vooluvõrgust. Selleks lülitage välja kaitsekork.

- Veenduge, et kaitsme voolutugevus vastab toote niminäitajatele.

### Toote ohutu kasutamine

- HOIATUS: Seade ja selle välispinnad muutuvad kasutamise käigus tuliseks. Kindlasti tuleb hoiduda kokkupuutest kuumutuselementidega. Alla 8-aastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida, välja arvatud juhul, kui nad on täiskasvanu pideva jälgimise all.
- Ärge kasutage toodet, kui mõtlemisvõime või koordinatsioon on alkoholi ja/või uimastite tarbimise tagajärvel halvenenud.
- Olge toitudesse alkohoolseid jooke lisades ettevaatlik. Kõrgel temperatuuril alkohol aurustub ning võib tuliste pindadega kokku puutudes põhjustada tulekahju.
- Ärge asetage toote lähedesse kergesti süttivaid materjale, kuna selle küljed võivad kasutamise ajal kuumeneda.
- Ärge tõkestage ventilatsiooniavasid.
- Ärge kasutage puhastamiseks aurupuhasteid, muidu võite saada elektrilöögi.
- HOIATUS: Rasva või õli sisaldava anuma jätmine pliidile järelevalveta on ohtlik ja võib põhjustada tulekahju. ÄRGE üritage tuld kustutada veega, vaid

- lülitage seade välja ja seejärel katke leek nt pajakaane või tuletekiga kinni.
- TÄHELEPANU:** Küpsetamistoimingut peab jälgima. Lühiajalist küpsetamistoimingut peab pidevalt jälgima.
  - HOIATUS:** Tuleoht: Ärge hoidke keedupindadel esemeid.
  - HOIATUS:** Kui pind on pragunenud, lülitage seade välja, et vältida elektrilöögi ohtu.
  - Klaasist pliidiplaadi purunemisel tehke järgmist. Lülitage otsekohe välja kõik põletid ja elektrilised kütteelemendid ning eemaldage seade vooluvõrgust. Ärge puudutage seadme pinda. Ärge kasutage seadet.

Toote tuleohutuse tagamine:

- Veenduge, et pistik on kindlalt pesas, et ei tekiks sädemeid.
- Ärge kasutage kahjustatud või vigastatud juhet. Samuti ei tohi kasutada pikendusjuhet.
- Vältige niiskuse või vedeliku sattumist toote ühendamiseks kasutatud pistikupesale.
- Veenduge, et gaasisüsteem on korralikult ühendatud ja puudub gaasilekke oht.

## Ettenähtud otstarve

- Toode on möeldud ainult kodukasutuseks. Kasutamine ettevõtluses ei ole lubatud.
- Seade on möeldud ainult toidu valmistamiseks. Seda ei tohi kasutada muuks otstarbeks, näiteks ruumi kütmiseks.
- Tootja ei võta mingit vastutust ebaõige kasutamise või käsitsemise tagajärvel tekkinud kahjude eest.

## Laste ohutuse tagamine

- HOIATUS:** Ligipääsetavad osad võivad kasutamisel kuumeneda. Väikelased tuleb eemal hoida.
- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale väljaspool laste käeulatust. Käidenge kõiki pakendijäätmeid vastavalt keskkonnastandarditele.
- Elektri- ja/või gaasiseadmed on lastele ohtlikud. Hoidke lapsed töötavast seadmest eemal ja ärge laske neil seadmega mängida.
- Ärge asetage seadme kohale asju, mida lapsed võiksid üritada kätte saada.

## Toote kõrvaldamine kasutuselt

**WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine:**



Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiiville (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise tähis.

Seade on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis sobivad ringlussevõtmiseks ja taaskasutamiseks. Ärge visake tarbetuks muutunud seadet tavalise olmeprügi ega muude jäätmete hulka. Viige see elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate täpsemat teavet kohalikust omavalitsusest.

**RoHS-direktiivi täitmine:**

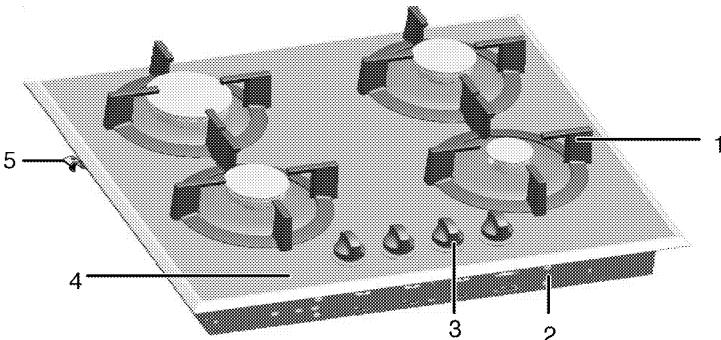
Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiiville (2011/65/EL). See ei sisalda direktivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

**Pakkematerjali kõrvaldamine**

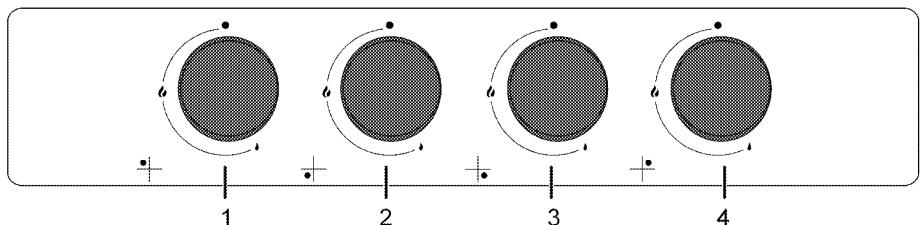
- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale ohutus kohas, kust lapsed neid kätte ei saa. Toote pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest. Kõrvaldage pakkematerjalid nõuetekohaselt ja sorteerige vastavalt taaskasutatavate jäätmete kogumise eeskirjadele. Ärge visake neid olmeprügi hulka.

## 2 Üldine teave

### Ülevaade



- |   |            |   |                  |
|---|------------|---|------------------|
| 1 | Panni tugi | 4 | Karastatud klaas |
| 2 | Aluskate   | 5 | Kinnitusklamber  |
| 3 | Juhtpaneel |   |                  |



- |   |                           |   |                           |
|---|---------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Kiirpöleti Vasak tagumine | 3 | Abipöleti Parem esimene   |
| 2 | Tavapöleti Vasak esimene  | 4 | Tavapöleti Parem tagumine |

### Pakendi sisu



Lisavarustus võib sõltuvalt toote mudelist varieeruda. Kõiki kasutusjuhendis kirjeldatud lisasid ei pruugi teie tootel olla.

#### 1. Kasutusjuhend

#### 2. Kohvikannu adapter



Kasutatakse kohvikannu soojendamiseks.

## Tehnilised andmed

<b>Pinge/sagedus</b>	220-230 V ~ 50 Hz
Kaitse	min 3 A
Juhime tüüp/ristlõige	minH05V2V2-F 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>
Gaasitoodete kategooria	Cat II 2H3B/P / Cat II 2E+3+
Gaasi tüüp/röhk	NG G 20 /20 mbar
Gaasitarbimine kokku	7.4 kW
Gaasi tüübi/surve converteerimine <sup>§</sup>	LPG G 28-30/30 mbar
– valikuline	Propaan 31/37 mbar - NG G 20 /13 mbar - NG G 25 /25 mbar
<b>Välismõõtmed (kõrgus/laius/sügavus)</b>	<b>84 mm/580 mm/510 mm</b>
Paigaldusmõõtmed (laius/sügavus)	560 mm/480-490 mm
<b>Pöletid</b>	
Vasak tagumine	<b>Kiirpöleti</b>
Võimsus	2.9 kW
Vasak esimene	<b>Tavapöleti</b>
Võimsus	1.75 kW
Parem esimene	<b>Abipöleti</b>
Võimsus	1 kW
Parem tagumine	<b>Tavapöleti</b>
Võimsus	1.75 kW



Toote kvaliteedi parandamiseks võidakse tehnilisi andmeid etteteatamiseta muuta.



Kasutusjuhendis toodud joonised on skemaatilised ning ei pruugi teie tootega täpselt kokku langeda.



Tootel elevatel etikettidel või tootega kaasas olevas dokumentatsioonis toodud väärtsused on saadud laboritingimustes vastavalt asjaomastele standarditele. Olenevalt toote töö- ja keskkonnatingimustest võivad tegelikud väärtsused varieeruda.

## Pihusti tabel

Soojendusplaadi tsooni asend	2,9 kW Vasak tagumine	1,75 kW Vasak esimene	1 kW Parem esimene	1,75 kW Parem tagumine
G 20/13 mbar	145	110	84	110
G 20/20 mbar	115	97	72	97
G 30/28-30 mbar	87	66	50	66
G 25/25 mbar	115	97	72	97
G 31/37 mbar	87	66	50	66

### 3 Paigaldamine

Toode tuleb lasta paigaldada pädeval spetsialistil vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Muidu muutub garantii kehtetuks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitamatute isikute tehtud protseduuridest ja võivad muuta garantii kehtetuks.



Toote paigalduskoha ning elektri- ja gaasisüsteemi ettevalmistamine on kliendi ülesanne.



#### OHT:

Toote paigaldamisel tuleb järgida kõiki gaasi- ja elektrisüsteemidele kehtestatud kohalikke eeskirju.



#### OHT:

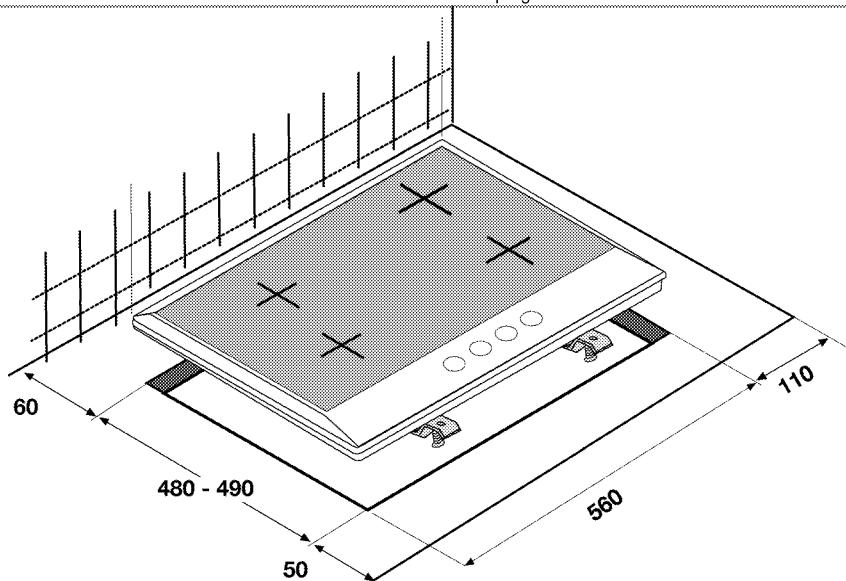
Enne paigaldamist vaadake üle, kas tootel ei ole defekte. Defektide esinemisel ärge laske toodet paigaldada.

Kahjustatud toode võib kujutada ohtu.

### Enne paigaldamist

Pliit on mõeldud paigaldamiseks kaubandusvõrgus müüdavale tööpinnale. Seadme ning köögiseinte ja -mööbli vahel tuleb jäätta ohutuse tagamiseks piisav vahe. Vt joonist (väärtsused millimeetrites).

- Seda võib kasutada ka vabalt seisvas asendis. Jätke pliidit pinna kohale vähemalt 750 mm vaba ruumi.
- (\*) Kui kavatsete paigaldada pliidit kohale õhupuhasti, valige selle paigalduskõrgus vastavalt tootja juhistele (vähemalt 650 mm).
- Eemaldaage pakkematerjalid ning transpordifiksatorid.
- Pinnad, sünnetelised laminaadiid ja kasutatavad puustusvahendid peavad olema kuumuskindlad (vähemalt 100 °C).
- Tööpind peab olema joondatud ja kinnitatud horisontaalselt.
- Lõigake tööpinnale pliidit jaoks auk, mis vastab paigaldusmõõtmetele.



Seadme ohutuks kasutamiseks peab ruumis olema hea ventilatsioon.

Kui ruumis, kuhu seade on paigaldatud, pole ust ega akent, mis avaneks otse väliskeskkonda, peab ruumis kindlasti olema püsivilatatsiooni ava. Püsivilatatsioon peab olema mittereguleeritav ja mittesuletav. Ustel või akendel, mis avanevad otse väliskeskkonda, peab olema ventilatsiooniava, mille mõõtmed

### Ruumi ventilatsioon

Kõigis ruumides peab olema avatav aken või midagi sarnast ning mõnes ruumis peab olema ka püsivilatatsioon.

Põlemiseks kasutatakse ruumiõhku ja ka heitgaasid väljuvad otse ruumi.

määrätkse seadme üldise gaasitarbe põhjal (näidatud allpool). Gaasitarbe ja ventilatsiooniava väärtsused leiate allolevast tabelist.

Gaasitarbirimine kokku (kW)	Min. ventilatsiooniava (cm <sup>2</sup> )
0–2	100
2–3	120
3–4	175
4–6	300
6–8	400
8–10	500
10–11,5	600
11,5–13	700
13–15,5	800
15,5–17	900
17–19	1000
19–24	1250

Kui ustel ega akendel, mis avanevad otse väliskeskkonda, pole toote üldisele gaasitarbele vastavat ventilatsiooniava, peab ruumis kindlasti olema püsivilentilaas. Püsivilentilaasi ava peab samuti vastama gaasitarbe ja ventilatsiooniavade tabelis toodud väärustele.

Ruumis, kuhu toode paigaldatakse, peab väliskeskkonda avaneva ukse allservas olema vähemalt 10 mm vaba ruumi. Veenduge, et näiteks vaibad, põrandakatted jne ei kataks seda vaba ruumi kinni, kui uks on suljetud.

Pliidi võib paigaldada kööki, köökutappa või avatud köögiga elutuppa, kuid mitte ruumi, kus on vann või dušš. Pliiti ei tohi paigaldada avatud köögiga elutuppa, mille ruumala on väiksem kui 20 m<sup>3</sup>.

Ärge paigaldage seadet ruumi, mis asub allpool maapinda, välja arvatud juhul, kui see avaneb vähemalt ühelt küljelt maapinnale.

## Paigaldamine ja ühendamine

- Toodet tohib paigaldada ja ühendada ainult vastavalt ametlikele paigalduseeskirjadele.

## Elektriühendused

Ühendage toode maandatud elektrikontakti-/liiniga, millel on sobivate näitajatega kaitse (vt "Tehniliste andmete" tabelit). Laske maandus paigaldada kvalifitseeritud elektrikul olenemata sellest, kas kasutate toodet transformaatoriga või ilma. Meie ettevõte ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud toote kasutamisest ilma kohalikele eeskirjadele vastava maanduseta.

	<b>OHT:</b> Tootejuhet ei tohi kinnitada klambritega, väänata ega muljuda ning see ei tohi puutuda kokku toote kuumenevate osadega. Kahjustatud toitejuhtme peab välja vahetama kvalifitseeritud elektrik. Muul juhul tuleb arvestada elektrilöögi, lühise või tulekahju ohuga!
--	---

- Ühendus peab vastama riiklikele eeskirjadele.
- Võrgutoite näitajad peavad vastama seadme tüübislidle märgitud andmetele. Tüübislilt paikneb toote korpusel tagaküljel.
- Toote toitejuhe peab vastama tehniliste andmete tabelis toodud väärustustele.

	<b>OHT:</b> Enne elektritoöde tegemist ühendage toode vooluvõrgust lahti. Elektrilöögi oht!
--	---

Toitejuhtme pistik peaks pärast seadme paigaldamist olema kergesti ligipääsetav (aga mitte paiknema pliidi kohal).

Ühendage toitejuhe pistikupesaga.

## Gaasiühendus

	<b>OHT:</b> Toote võivad gaasivõrku ühendada ainult autoriseeritud ja kvalifitseeritud isikud. Asjatundmatu paigaldamisega kaasnev plahvatuse või mürgistuse oht! Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitatamatute isikute tehtud protseduuridest.
--	---

	<b>OHT:</b> Enne gaasitööde tegemist keerake gaas kinni. Plahvatuse oht!
--	--

- Gaasi seadistusnööded ja -väärtsused on kirjas siltidel (või tüübislidl).

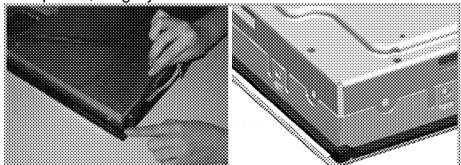
Järgige tootega kaasas olevas kasutusjuhendis esitatud gaasisüsteemi ühendamise ja teisele gaasiliigile üleviimise üksikasjalikke juhiseid.

	Toode on varustatud maagaasil töötava süsteemiga.
--	---

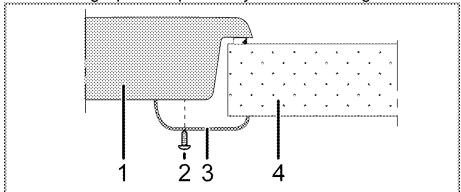
- Maagaasisüsteem tuleb ette valmistada enne toote paigaldamist.
- Toote maagaasiühenduse väljalaskeava juures peab olema painduv toru ja selle toru ots tuleb korgiga sulgeda. Hooldustehnik eemaldab ühendamise ajal korgi ja ühendab toote otseühendusseadme (liitmiku) abil.
- Veenduge, et loodusliku gaasi ventiil on ligipääsetav.
- Kui peate toodet hiljem kasutama teist tüüpi gaasiga, konsulteerige vastava vahetusprotseduuri osas volitatud teenindusega.

### Toote paigaldamine

1. Eemaldage pliidil küljest pöletid, pöletikaaned ja restid.
2. Keerake pliid tagurpidi ja asetage siledale pinnale.
3. Pakendis olev isoleerihend tuleb pliidil paigaldamisel painutada ümber selle alumise pinna, nagu joonisel näidatud.



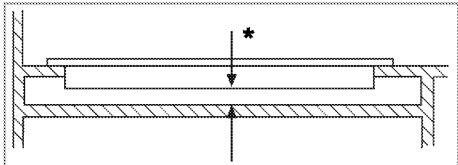
4. Asetage pliid tööpinnale ja seadke avaga kohakuti.



- 1 Pliit  
2 Kruvi  
3 Paigaldusklamber  
4 Tööpind

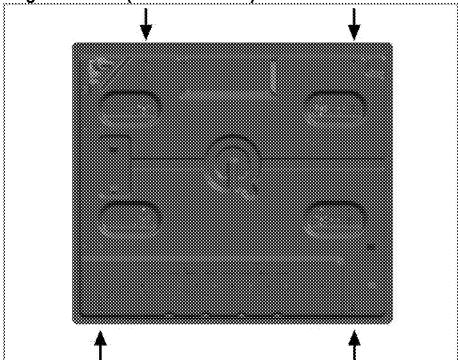
**i** Pliid paigaldamisel kapi peale tuleb paigaldada ka riul, mis eraldab kappi pliidist: vt eespool toodud joonist. Sisseehitatud ahju kohale paigaldamisel ei ole seda vaja.

Näiteks kui toode paigaldatakse sahtli kohale ja selle alakülg on puudutatav, tuleb see katta puitplaadiga.



\* min 15 mm

### Tagantvaade (ühendusavad)



Asetage pöletiplaadid, pöletiplaadi katted ja grillid pärast paigaldamist tagasi oma kohale.



#### OHT:

Ühenduste tegemine erinevatesse aukudesse pole hea ohutuse seisukohast, kuna see võib kahjustada gaasi- ja elektrisüsteemi.



#### OHT:

Pliit sisaldb gaasi ja elektriga töötavaid osi. Seetõttu tuleb selle kinnitamiseks tööpinna külge kasutada ainult fikseerimisvahised, ainult komplekti kuuluvaid kinnitusdetaili ja kruvisid ning järgida juhendis olevaid juhiseid. Muidu võib see ohustada inimeste elu ja vara.

### Lõppkontroll

1. Avage gaasitoide.
2. Kontrollige, et kõik gaasiühendused oleksid korralikud ja tihedad.
3. Süüdake pöletid ja kontrollige leegi olemasolu.



Leegid peavad olema sinist värviga ja korrapärase kujuga. Kui leegid on kollakad, kontrollige, et pöletikaas oleks korralikult paigas, või puhastage pöletit.

### Gaasitüübi reguleerimine



#### OHT:

Enne gaasitööde tegemist keerake gaas kinni. Plahvatuse oht!

Seadme poolt kasutatava gaasitübi muutmiseks vahetage välja kõik pihurstid ning reguleerige kõigil klappidel piiratud vooluga asendis leeki.

### Pihustite vahetamine põletitel

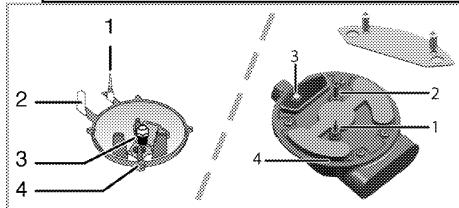
- Võtke maha põletikaas ja korpus.
- Keerake pihurstid lahti, keerates neid vastupäeva.
- Paigaldage uued pihurstid.
- Kontrollige, et kõik ühendused oleksid korralikud ja tihead.



Uute pihurstite paigutus on kirjas pakendil või pihurstite tabelis *Pihusti tabel, lk 10*.



((Varieerub olenevalt toote mudelist.) Mõnedel põletitel on pihusti kaetud metallkattega. See metallkate tuleb pihusti asendamise korral eemaldada.



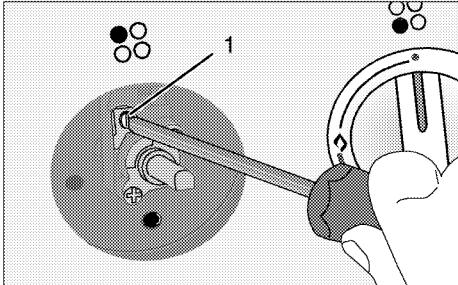
- Leegikustutusseade (olenevalt mudelist)
- Süütteküunal
- Pihusti
- Põleti

**i** Ärge üritage eemaldada gaasipõleti kraane, välja arvatud juhul, kui on tegemist ebavatlike olukorraga. Kui kraanide vahetamine on vajalik, peate pöörduma volitatud teenindusse.

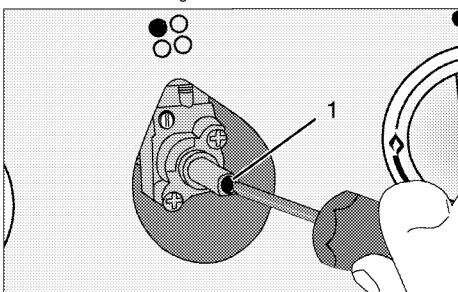
### Piiratud gaasivoolu reguleerimine

- Süüdake reguleerimist vajav põleti ning keerake nupp piiratud leegiga asendisse.
- Eemaldage gaasikraani nupp.
- Voolukiiruse reguleerimiskruvi saate reguleerida sobivas mõõdus kruvikeerajaga.  
LPG (butaan-propan) puhul keerake kruvi päripäeva. Maagaasi puhul tuleks kruvi keerata ühe pöörde võrra vastupäeva.  
» Leegi normaalne kõrgus piiratud asendis peaks olema 6–7 mm.

- Kui leek on soovitust kõrgem, keerake kruvi päripäeva. Kui see on madalam, keerake kruvi vastupäeva.
- Viimaks kontrollige leeki, keerates põleti kõrge leegiga ja piiratud leegiga asenditesse, ning vaadake, kas leek põleb või mitte.
- Reguleerkuvi asend sõltub seadme gaasikraani tüübist.



1 Voolukiiruse reguleerimiskruvi



1 Voolukiiruse reguleerimiskruvi

**i** Kui seadmel kasutatakse gaasitüpi on muudetud, tuleb ära vahetada ka gaasitüpi näitav andmesilt.

### Toote kõrvaldamine kasutuselt

- Hoidi toote originaalkarp alles ja kasutage seada toote transpormiseks. Järgige karibile märgitud juhiseid. Kui teil originaalkarpi pole, pakkige toode müllikilesse või paksu kargongi sisse ja kinnitage kindlalt teibiga.
- Kinnitage sulgurid ja pannitoed kleiplindiga.

**i** Kontrollige toote üldilmet, et avastada võimalikke transpordi käigus tekkinud defekte.

## 4 Ettevalmistused

### Nõuanded energia säästmiseks

Alljärgnevad nõuanded aitavad teil oma seadet kasutada ökoloogilisel viisil ja säästa energiat:

- Külmutatud road sulatage enne kuumutamist üles.
- Kasutage hautamisel kaantega potte/panne. Ilma kaaneta võib kuluda kuni 4 korda rohkem energiat.
- Valige põleti, mille läbimõõt vastab kasutatava poti/panni läbimõõdule. Kasutage roogade valmistamisel alati sobiva suurusega kastrulit. Suuremad potid/pannid vajavad rohkem energiat.

### Esimene kasutuskord

#### Seadme esmane puhostamine



Mõned puhostusained või -vahendid võivad pinda kahjustada.

Ärge kasutage tugevatoimelisi puhostusaineid, puhostuspulbit või -pastat ega teravaid esemeid.

1. Eemaldage kõik pakkematerjalid.
2. Pühkige seadme pindu niiske lapi või käsnaga ja kuivatage lapiga.

## 5 Pliidiplaadi kasutamine

### Üldine teave toiduvalmistamise kohta



Ärge kunagi pange pannile öli rohkem kui kolmandiku ulatuses. Öli kuumutamisel ärge jätké pliidit järelevalveta. Öli ülekuumnenemisega kaasneb tulekahju oht. **Ärge kunagi üritage kustutada tuld veega!** Öli süttimisel summutage leegid tuleteki või märja lapiga. Lülitage pliit välja, kui seda saab ohultult teha, ja helistage toletörjesse.

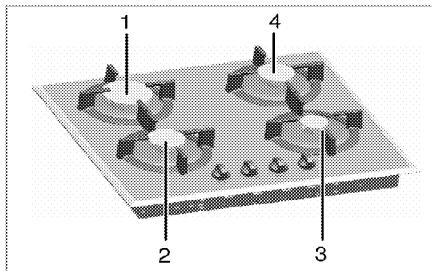
- Enne toiduainete praadimist kuivatage need hoolikalt ja asetage ettevaatluskult kuuma öli sisse. Külmutatud toiduained tuleb enne praadimist täielikult üles sulatada.
- Öli kuumutamisel ärge katke anumat kaanega.
- Jälgige, et pottide ja pannide sangad ei jäääks pliidi kohale, et vältida nende kuumenemist. Ärge asetage pliidile köikuvaid ja kergesti ümberminevaid keedunöösid.
- Ärge asetage sisselülitatud keedualadele tühje potte või panne. See võib neid kahjustada.
- Kui keedual ei ole potti või panni ja see töötab tühjalt, võivad tagajärjeks olla toote kahjustused. Kui olete toidu valmistamise lõpetanud, lülitage keedualad välja.
- Kuna toote pind võib olla tuline, ärge asetage sellele plastist või alumiiniumist nöösid. Sellistes nöödudes ei tohiks hoida ka toitu.
- Kasutage ainult lameda põhjaga potte või panne.
- Pange potti või pannile sobiv kogus toitu. Nii ei voola toit üle äära ja säastate end pliidi puhamisest.

Ärge asetage poti- või pannikaasi keedualadele. Jälgige, et potid ja pannid asetseksid keeduala keskel. Kui soovite panna poti teisele keedualale, ärge libistage seda, vaid töstke üles ja asetage soovitud keedualale.

### Gaasipliidi kasutamine

- Nõu suurus ja leegi suurus peaksid olema vastavuses. Seadistage gaasilekke nii, et nad ei ulatuks potipõhja servadest kaugemale, ning asetage pott potialuse keskele.

### Pliidi kasutamine



- Kiirpöleti 20-26 cm
- Tavapöleti 14-20 cm
- Abipöleti 12-18cm
- Tavapöleti 14-20 cm on nimekiri vastavatele põletitele sobivate pottide diameetritest.

Suur leegisümbol näitab kõige suuremat kuumutusvõimsust, väike leegisümbol näitab kõige väiksemat kuumutusvõimsust. Väljalülitatud (ülemises) asendis ei varustata põleteid gaasiga.

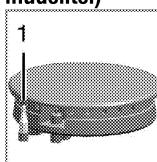
### Gaasipõletite süütamine

- Hoidke põleti nuppu all.
- Keerake vastupäeva suure leegisümbolini.  
» Gaas süttib tekkivast sädemest.
- Reguleerige leegi suurust.

### Gaasipõletite väljalülitamine

Keerake soojendusala nupp väljalülitatud (ülemisse) asendisse.

### Gaasi blokeerimissüsteem (termilise osaga mudeliteil)



Vastumeetmena leegi kustumisele vedeliku voolamisel põletitele rakendub ohutusmehhanism, mis sulgeb gaasi juurdevoolu.

#### 1. Gaasi blokeerimine

- Vajutage nupp sisse ja keerake seda gaasi süütamiseks vastupäeva.
- Ohutussüsteemi rakendamiseks hoidke nuppu pärast gaasi süttimist veel 3–5 sekundit all.
- Kui gaas nupu vajutamise ja lahitlaskmise järel ei sütti, korraproaktiivselt hoides nuppu 15 sekundit all.



#### OHT:

Kui põleti ei ole 15 sekundi jooksul süttinud, vabastage nupp.

Enne uuesti proovimist oodake vähemalt 1 minut. Gaasi kogunemise ja plahvatuse oht!

## 6 Hoidmine ja hooldus

### Üldine teave

Toote kasutusiga pikeneb ja probleeme tekib harvem, kui toodet regulaarselt puastada.



#### OHT:

Enne hoidlus- ja puhistustööde alustamist ühendage toode vooluvõrgust lahti. Elektrilõigi oht!



#### OHT:

Enne toote puastamist laske sellel maha jahtuda.

Kuumad pinnad võivad tekitada pöletusi!

- Puhastage toodet põhjalikult pärast iga kasutuskorda. Sel viisil on lihtsam eemaldada toiduvalmistusjääke, väitides nende kõrbemist seadme järgmisel kasutuskorral.
- Toote puastamiseks pole vaja spetsiaalseid puhistusvahendeid. Kasutage toote puastamiseks sooja vett koos vedela pesuvahendiga, pehmet lappi või käsna ning kuivatamiseks kuiva lappi.
- Liigne vedelik tuleb pärast puastamist alati ära pühkida ja pritsmed kohe kuivatada.
- Ärge kasutage roostevabast terasest või inoxist pindade ja käepideme puastamiseks puhistusvahendeid, mis sisaldaud hapet või kloriidit. Nende osade puastamiseks kasutage pehmet lappi ja vedelat puhistusvahendit (mitteabrasiivset), tömmates lapiga ainult ühes suunas.



Mõned puastusained või -vahendid võivad pinda kahjustada.

Ärge kasutage tugevatoimelisi puastusaineid, puastuspulbit või -pastat ega teravaid eseميد.



Ärge kasutage puastamiseks aurupuhasteid, muidu võite saada elektrilõigi.

### Pliidi puastamine

#### Gaasipliit

- Eemaldage ja puastage potialused ja põletikaaned.
- Puhastage pliidit.
- Paigaldage põletikaaned ning veenduge, et need on korralikult paigas.
- Ülemiste restide paigaldamisel asetage potialused nii, et põletid jäädvust täpselt keskele.

### Klaaskeraamilised pinnad

Pühkige klaaskeraamilist pinda külma vette kastetud riidetükiga, et eemaldada puhistusvahendi jäägid. Kuivatage pind pehme lapiga. Jäägid võivad pliidil järgmisel kasutuskorral klaaskeraamilist pinda kahjustada.

Mitte mingil juhul ei tohi klaaskeraamilisele pinnale kuivanud jääke kraapida noatera, traatnustiku vms abivahenditega.

Kaltsiumplekid (kollased plekid) eemaldatakse väheste koguse katlaviveemaldusvahendiga (näiteks äädikas või sidrunimahl). Samuti võite kasutada kauplustes müüdavaid tooteid.

Kui pind on tugevalt määrdunud, kandke puhistusvahend pesukäsnale ja oodake, kuni see korralikult imendub. Seejärel puhastage pliidil pind niiske lapiga.



Suure suhkruisaldusega toidud nagu kondenspiim või siirup tuleb eemaldada kohe, mitte jäädva otama piinna jahtumist. Muidu võivad need klaaskeraamilist pinda pöördumatault kahjustada.

Kattekihid või muud pinnad võivad aja jooksul mõnevõrra pleekida. See ei mõjuta toote tööd. Pleekimine ja plekid klaaskeraamilisel pinnal on normaalsed ilmingud, mitte defektid.

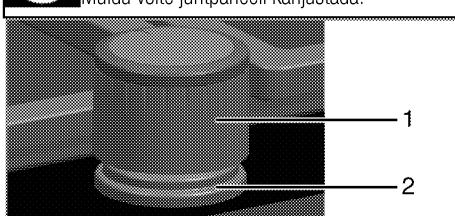
### Juhtpaneeli puastamine

Puhastage juhtpaneeli ja nuppe niiske lapiga ning seejärel pühkige need kuivaks.



Ärge eemaldage juhtpaneeli puastades ahju nuppe.

Muidu võite juhtpaneeli kahjustada!



1 Nupp

2 Tihenduselement



Ärge eemaldage puastamise ajaks nuppude all olevaid tihenduselemente.

## **7 Probleemide lahendamine**

### **Toote kuumenemisel ja jahtumisel on kuulda metalset heli.**

- Metallosade kuumenemisel võivad need paisuda ning tekitada hääl. >>> *Tegemist ei ole rikkega.*

### **Puudub süütesäde.**

- Vool puudub. >>> *Kontrollige elektrikilbi korke.*

### **Puudub gaas.**

- Gaasikraan on kinni. >>> *Avage gaasikraan.*
- Gaasitoru on köver. >>> *Paigaldage gaasitoru õigesti.*

### **Põletid ei põle korralikult või üldse mitte.**

- Põleti on mustad. >>> *Puhastage põletite osad.*
- Põletid on märjad. >>> *Kuivatage põletite osad.*
- Põleti kaas ei ole korralikult paigas. >>> *Paigaldage põleti kaas korralikult.*
- Gaasikraan on kinni. >>> *Avage gaasikraan.*
- Gaasiballoon on tühi (vedelgaasi kasutamisel). >>> *Vahetage gaasiballoon välja.*



Kui teil ei õnnestu probleemi käesolevas lõigus antud juhiste kohaselt lahendada, konsulteerige volitatud teenindusega või edasimüüjaga, kellelt te toote ostsite. Ärge kunagi üritage rikkis toodet ise parandada.



